

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 51 (1933)  
**Heft:** 152

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 3. Juli  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 3 juillet  
1933

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Ll. Jahrgang — Li<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N° 152

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vier-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numero 25 cts. — Régie des annonces: Publitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 152

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Lloyd Hôtel et National  
au Lac in Lugano. / Erlöschen der Auswanderungsagentur Hans Steurer in St. Gallen. —  
Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration Hans Steurer à St. Gall. / Bilanzen  
von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di  
società d'assicurazioni.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Taxes auxquelles sont assujettis les importateurs de produits agricoles con-  
tingentés; Importation des vins d'origine étrangère. / Norwegen: Handelsreisende. /  
4 % Konversionsanleihe der Schweizerischen Bundesbahnen. — Emprunt de conversion  
4 % des Chemins de fer fédéraux. / Schweiz: Nationalbank, Ausweis. — Banque  
nationale suisse, situation hebdomadaire. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberwei-  
sungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der am 20. November 1928 von der Bank in Langenthal ausgestellte  
Inhaber Kassaschein Nr. 6171 von Fr. 1000 mit Couponsbogen ab 20. No-  
vember 1930 wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Scheines wird auf-  
gefordert, denselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Publikation  
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst er als  
kraftlos erklärt wird. (W 304<sup>1</sup>)

Schloss Aarwangen, den 27. Juni 1933.

Der Gerichtspräsident:  
Keller.

Es werden vermisst:

Gült Fr. 50,000, angegangen den 1. Dezember 1877;  
Gült Fr. 50,000, angegangen den 2. Dezember 1877;  
Gült Fr. 50,000, angegangen den 3. Dezember 1877;  
Gült Fr. 50,000, angegangen den 4. Dezember 1877,

alle haftend auf den Waldungen der Ortsbürgergemeinde Zofingen im Ge-  
meindebanno Wilon Kanton Luzern.

Die allfälligen Inhaber obiger Gülden werden aufgefordert, dieselben  
innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst deren  
Kraftloserklärung erfolgt. (W 314<sup>2</sup>)

Ettiswil, den 29. Juni 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Felber.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der  
allfällige Inhaber des nachfolgenden Titels aufgefordert, sich binnen der  
Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt  
Kreuzlingen zu melden, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos er-  
klärt wird:

Inhaberschuldbrief per Fr. 31.250. —, d. d. 30. April 1931 (eingetragen  
auf der Liegenschaft E. Bl. 633, 652, 1944 im Grundbuch Kreuzlingen;  
Eigentümer: Eheleute Major Albrecht und Eleonore Winterer, Kreuzlingen);  
ursprünglicher Gläubiger: Hofrat Dr. von Rützen, Bad-Kissingen; heutige  
Gläubigerin: Frau Eleonore Winterer-v. Rützen-Kositzkau, Kreuzlingen.  
Romanshorn, den 28. Juni 1933. (W 308<sup>1</sup>)

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Der Kassaschein Nr. 139776 des Kaufmännischen Direktors St. Gallen,  
lautend auf Anna Egger-Burkhardt, Damm 8, St. Gallen, Wert per 31. De-  
zember 1932 Fr. 1860.60, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, denselben innert der Frist von  
drei Jahren seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gal-  
len vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 316<sup>2</sup>)

St. Gallen, den 3. Juli 1933.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Das Sparkassabüchlein Nr. 22469 der St. Gall. Kantonalbank, Filiale  
Rorschach, d. d. 13. September 1923, Wert per 20. Februar 1930 Fr. 4301.45,  
lautend auf den Namen von Ferd. Leonhard pr. Adr. Dr. H. von Ziegler, Ror-  
schach, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber desselben wird aufgefordert, es innert der Frist  
von drei Monaten seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium  
St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 293<sup>2</sup>)

St. Gallen, den 22. Juni 1933.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es werden vermisst: 1. Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 1. Juli  
1930; 2. Schuldbrief von Fr. 4000, angegangen 3. Juli 1930; 3. Schuldbrief  
von Fr. 4000, angegangen 22. Juli 1930, alle errichtet von Sebastian Schurten-  
berger, haftend auf Mittler-Stockschürli, Nottwil, des Errichters.

Vorstehende Schuldbriefe wurden im Mai 1933 gestohlen und nach An-  
gaben des Diebes vernichtet. Für den Fall, dass sie noch existieren sollten,  
wird der unbekannt Inhaber aufgefordert, sie innert Jahresfrist bei der  
unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden.

Sursee, den 28. Juni 1933.

(W 312<sup>1</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. A. Beck.

Le président du Tribunal du district de Vevey somme le détenteur in-  
connu de deux délégations de fr. 250 chacune, n°s 1583 et 1584, emprunt  
1<sup>er</sup> rang de la Société du Grand Hôtel des Aavats, de produire ces titres  
au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de trois ans dès la première  
publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 199<sup>1</sup>)

Vevey, le 28 avril 1933.

Le président du Tribunal de Vevey.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 28. Juni. Die mit Sitz in Glarus seit 19. Juli 1923 im Handels-  
register eingetragene Aktiengesellschaft Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft  
(Société générale pour l'industrie du gaz) (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August  
1932, Seite 1890), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
vom 22. Juni 1933 in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Sitzver-  
legung nach Zürich beschlossen. Die ursprünglichen Statuten, datierend vom  
27. März 1931, sind am 11. November 1909, 22. Juni 1923 und 22. Juni 1933  
revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Zweck der  
Gesellschaft ist Bau, Betrieb oder Pacht von Gaswerken oder Anlagen zur Be-  
leuchtung und Kraftabgabe aller Art in der Schweiz oder im Auslande, Er-  
werbung und Finanzierung bezüglicher Konzessionen, Erwerbung oder Ver-  
äusserung solcher Anlagen, Bildung und Umwandlung von oder Beteiligung  
an Gesellschaften, welche Bau, Betrieb, Pacht, Erwerbung oder Konzessionie-  
rung von solchen Anlagen zum Zwecke haben, oder deren Geschäftszweck  
damit zusammenhängt; ferner die Ausübung sämtlicher mit den vorgenannten  
Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte, insbesondere die Gewährung  
von Vorschüssen oder Darlehen, die Erwerbung, die Wiederveräusserung oder  
sonstige Verwertung von Aktien, Obligationen und andern Titeln von Gas-,  
Wasser- und Elektrizitätsunternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fran-  
ken 1,000,000, eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500.  
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-  
amtsblatt. Der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat ver-  
tritt die Gesellschaft nach aussen; der Präsident und der Vizepräsident führen  
rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwal-  
tungsrat kann weitere Personen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt  
auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zur-  
zeit aus: Albert Vogt, Kaufmann, von Grenehen (Solothurn), in Bern, Prä-  
sident; Armand von Ernst, sen., Bankier, von Bern, in Muri bei Bern, Vize-  
präsident; Hans von Schulthess, Direktor, von und in Zürich; Jakob Vontobel,  
stellvertretender Direktor, von und in Zürich; Fritz Christen, Bankdirektor,  
von Herzogenbuchsee (Bern), in Bern; Werner Tobler, Ingenieur, Gasdirek-  
tor, von Eggersriet (St. Gallen), in Vevey, und Armand von Ernst, jun., Ban-  
kier, von Bern, in Muri bei Bern (dieser neu). Der Präsident, der Vizepräsident  
sowie das Verwaltungsratsmitglied Hans von Schulthess führen Einzelunter-  
schrift. Kollektivunterschrift ist erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Jakob  
Vontobel und Kollektivprokura an Emil Niederer, von und in Zürich. Ge-  
schäftslokal: Sihlstrasse 34, Zürich 1.

28. Juni. «Mundus» Allgemeine Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft,  
in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juli 1931, Seite 1514). Dr. Arthur  
Reitler und Jacques Blankart sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;  
deren Unterschriften sind damit erloschen. Leopold Pilzer, bisher Verwal-  
tungsrats-Delegierter, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt.  
Als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift wurden neu in den Verwal-  
tungsrat gewählt Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt, von und in Zürich, und  
Dr. J. Altdorf Meyer, Bankdirektor, von Baldingen (Aargau), in Zürich.

Akten- und Kassenschränke usw. — 28. Juni. «Fortis A.-G.  
(Fortis S. A.)», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1930, Seite 521).  
In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1933 haben die  
Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fran-  
ken 1000 beschlossen durch Herabsetzung des Nominalwertes der 100 Aktien  
zu nom. Fr. 1000 auf nom. Fr. 10. § 3 der Gesellschaftsstatuten ist demen-  
sprechend abgeändert worden. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft  
nun Fr. 1000, zerfallend in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 10. Die  
Versammlung hat ferner die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft be-

schlossen und die Durchführung der Liquidation der «Neutra Treuhand- und Verwaltungs-A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1932, Seite 2545), übertragen. Deren zeichnungsberechtigte Personen zeichnen für die **Fortis A.-G. in Liq. (Fortis S. A. in liq.)**, unter sich je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. jur. Adolf Blatter und Alexander Kagan werden gelöscht. Das Geschäftslokal befindet sich Löwenstrasse 59, Zürich 1.

23. Juni. **Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932, Seite 1606). Zu Direktoren wurden ernannt: Ernst Andreoli, Dr. Heinrich Grossmann und René Secretan und ferner wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt: Dr. Victor Alfred von Castelberg, Dr. Ernst Rudolf Froelich, Jules Louis William Gailloud, Arthur Franz Hollinger, Francis Niquille und Dr. Konrad Karl Wiesmann, alle bisher Subdirektoren. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

28. Juni. **Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932, Seite 1606). Zu Direktoren wurden ernannt: Ernst Andreoli, Dr. Heinrich Grossmann und René Secretan und ferner wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt: Dr. Victor Alfred von Castelberg, Dr. Ernst Rudolf Froelich, Jules Louis William Gailloud, Arthur Franz Hollinger, Francis Niquille und Dr. Konrad Karl Wiesmann, alle bisher Subdirektoren. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

28. Juni. **Prudentia Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932, Seite 1606). Zu Direktoren wurden ernannt: Ernst Andreoli, Dr. Heinrich Grossmann und René Secretan und ferner wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt: Dr. Victor Alfred von Castelberg, Dr. Ernst Rudolf Froelich, Jules Louis William Gailloud, Arthur Franz Hollinger, Francis Niquille und Dr. Konrad Karl Wiesmann, alle bisher Subdirektoren. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

Patentierete Maschinen und Apparate. — 28. Juni. Die **Ondulor A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 98), Fabrikation und Handel von patentierten Maschinen, Apparaten und Artikeln usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Stampfenbachstrasse 69, in Zürich 6.

Maschinen, technische Artikel usw. — 28. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. A. Wetterwald & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 98), Fabrikation, Import und Export von Maschinen, technischen Artikeln usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Stampfenbachstrasse 69, in Zürich 6.

Galvanische Anstalt. — 28. Juni. Firma **Löffler & Co., Durallwerk**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 726). Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Carl Löffler und dessen Ehefrau Marie geb. Rausser ist gerichtliche Gütertrennung eingetreten.

Versicherungsbureau. — 28. Juni. Die Firma **Eduard F. Seitzmeir**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 10. August 1928, Seite 1557), Versicherungsbureau, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Theaterstrasse 14, in Zürich 1.

28. Juni. **Compagnie Grainière S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 66). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung wurde neu gewählt Alfred Schär, Bankdirektor, von Wil (St. Gallen), in Zürich.

28. Juni. Die Firma **Doswald, Metzgerei**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1932, Seite 2173), Metzgerei und Würsterei, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Johann Badertscher-Doswald» erloschen.

Inhaber der Firma **Johann Badertscher-Doswald**, in Horgen, ist Johann Badertscher-Doswald, von Zäziwil (Bern), in Horgen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Doswald, Metzgerei», in Horgen. Metzgerei und Würsterei, Lindenhof.

Elektrische Unternehmungen. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Robert Christener**, in Zürich 5, ist Robert Christener, von Bowil und Zäziwil (Bern), in Zürich 5. Elektrische Unternehmungen, Heinrichstrasse 210.

Radioapparate. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Heinrich Schabegg**, in Meilen, ist Heinrich Schabegg-Bolleter, von Hagglingen, in Meilen. Handel in Radioapparaten und Zubehör und Reparaturwerkstätte, Kirchgasse.

Restaurant. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Cayetano Solà**, in Stäfa, ist Cayetano Solà, von Luzern, in Oberhausen-Stäfa. Restaurant zur alten Krone, in Oberhausen.

29. Juni. **Ziegenzuchtgenossenschaft Effretikon und Umgebung**, in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 63 vom 11. März 1913, Seite 433). In der Generalversammlung vom 23. April 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Präsident führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Genossenschaft. Hermann Hintermeister, Otto Bertschinger, Heinrich Bleibler und Hermann Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Der Vorstand hat sich wie folgt neu konstituiert: Otto Hess, Präsident (bisher); dieser führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift; Julius Schmid, Landwirt, von Illnau, in Bisikon-Illnau, Vizepräsident; Ernst Weidmann, Schreiner, von Illnau, in Effretikon-Illnau, Aktuar; Jakob Müller, Schlosser, von Winterthur, in Rikon-Illnau, Quästor, und Jakob Meier, Velohändler, von Rafz, in Ottikon-Illnau, Beisitzer.

Förderung der Gasverwendung. — 29. Juni. **Genossenschaft «Usogas» (Société Coopérative «Usogaz») (Società cooperativa «Usogas»)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1933, Seite 1171), Förderung der Gasverwendung. In der Generalversammlung vom 2. Juni 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision von § 13 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Genossenschafter als Einzelpersonen bezahlen einen Jahresbeitrag von Fr. 100. Die übrigen Genossenschafter (Korporationen und Anstalten) bezahlen einen Jahresbeitrag von Fr. 100 bis Fr. 500. Der Vorstand ist befugt, in ausserordentlichen Fällen den Minimalbeitrag zu ermässigen. Als weiteres Vorstandsmitglied ohne Unterschriftsberechtigung wurde neu gewählt Oskar Mangold, Gaswerkdirektor, von Zürich, in St. Margrethen (St. Gallen).

Pelzwaren. — 29. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Becker & Wolf**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1930, Seite 1010), Fabrikation von und Handel in Pelzwaren und Fellen en gros, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kernstrasse 1, in Zürich 4.

Kostgeberei. — 29. Juni. Die Firma **Emilio Biondi**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1932, Seite 348), Kostgeberei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Handel in Münzen. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Hans Nussbaum**, in Zürich 1, ist Hans Nussbaum, Dr. phil., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6. Handel in antiken Münzen. Bahnhofstrasse 32.

Restaurant. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Giacomo Villa**, in Zürich 4, ist Giacomo Villa, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Restaurantbetrieb. Langstrasse 134, z. Pilatus.

29. Juni. **Verband der Inhaber von Installationsgeschäften von Stadt und Kanton Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3066). In der Generalversammlung vom 24. Januar 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 1 der Statuten die Abänderung der Firma auf **Verband der Inhaber von sanitären Installationsgeschäften Zürich** beschlossen.

Mechanische Ziegeleien. — 29. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Keller & Cie.», in Pfungen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 187), mechanische Ziegeleien (Fabriken in Pfungen, Neftenbach, Dätttau-Töss, Hegi und Dinhard); unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jakob Ulrich Keller; Kommanditär-Prokuristen: Hans Keller und Franz Keller, hat sich rückwirkend auf 31. Dezember 1932 aufgelöst. Die Liquidation wird durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jakob Ulrich Keller unter der Firma **Keller & Cie. in Liq.** durchgeführt. Die Prokuren von Hans Keller, Franz Keller, Otto Marti und Friedrich Albert Schaffhauser werden gelöscht.

Unter der Firma **Keller & Cie. Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Pfungen; am 24. Juni 1933 mit Rückwirkung ab 1. Januar 1933 und auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und Betrieb von Ziegeleien und der Handel mit Erzeugnissen der Ziegelei-Industrie und verwandten Produktionszweigen; sie bezweckt insbesondere den Fortbetrieb von Ziegeleien der bisherigen Firma «Keller & Cie.», in Pfungen. Die Gesellschaft kann sich jederzeit und in jeder Form auch an Unternehmungen und an Interessengemeinschaften beteiligen, die der Baustoffindustrie angehören oder mit derselben in Beziehung stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag und Verzeichnis vom 1. Juni 1933 von der Firma «Keller & Cie. in Liq.», in Pfungen, Aktiven (Maschinen, Pferde, Autos, landwirtschaftliche Produkte, Rohprodukte usw.) im Gesamtbetrag von Fr. 1,105,248.05 und Passiven im Gesamtbetrag von Fr. 637,181.60 zum Uebernahmepreise von Fr. 448,066.45. In Verrechnung mit den ideellen Anteilen von Jakob Ulrich Keller, Franz Keller, beide in Pfungen, und Hans Keller, in Neftenbach, an der Firma «Keller & Cie. in Liq.» wird der Kaufpreis beglichen durch Uebergabe von 60 voll liberierten Gesellschaftsaktien und durch Begründung einer Darlehensschuld von Fr. 148,066.45 zugunsten von Jakob Ulrich Keller. An obigen 60 Aktien partizipieren: Jakob Ulrich Keller mit 44 Stück und Franz Keller und Hans Keller mit je 8 Stück. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 3—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Jakob U. Keller, Industrieller, von und in Pfungen, Präsident; Franz Keller, Kaufmann, von und in Pfungen, Vizepräsident, und Hans Keller, Kaufmann, von Pfungen, in Neftenbach. Der Präsident J. U. Keller führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Friedrich Albert Schaffhauser, von Gossau und Waldkirch (St. Gallen), in Pfungen, und Albert Muggler, von Febraltorf (Zürich), in Winterthur. Die beiden letztgenannten Verwaltungsratsmitglieder und die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: In Pfungen (Ziegeleien: in Pfungen und Dätttau-Töss).

29. Juni. **Altersfonds des Schweizerischen Vereins von Dampfkessel-Besitzern**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1923, Seite 1617). Alfred Iselin-Vischer und Dr. Jules Weber sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Leo Bodmer, Direktor, von Zürich, in Rüschlikon, als Präsident, und Dr. Adolphe Borel, Direktor, von Neuchâtel, in Colombier (Neuenburg), als Vizepräsident. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

29. Juni. **Schweizerischer Verein von Dampfkessel-Besitzern**, Verein, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 5. April 1924, Seite 577). Der Präsident Leo Bodmer wohnt in Rüschlikon.

29. Juni. **Schweizerischer Hafnermeister-Verband**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1118). Wilhelm Schregenberg ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Beisitzer ohne Unterschriftsberechtigung in den Zentralvorstand gewählt Ernst Baldenweg, Hafnermeister, von Tägerwilen (Thurgau), in Ober-Uzwil.

Rohseide. — 29. Juni. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Seeburger & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1929, Seite 66), Handel in Rohseide, ist die Prokura von Heinrich Kündig erloschen.

29. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Baugesellschaft Nordhaus in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1932, Seite 2933), hat die Liquidation beendet. Diese Firma wird gelöscht.

29. Juni. Die Firma **Kanne & Co. Tuffwerk**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1932, Seite 2321), unbeschränkt haftende Gesellschafterin Wwe. Johanna Kanne geb. Lochmann; Kommanditärinnen: Marie Kölliker geb. Rudolf und Carl Wagner, Gewinnung von Tuffsand, wird infolge verhängten Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Auto, Velo usw. — 1933. 30. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hans Brand & Sohn**, Auto-, Velo- und Nähmaschinenhandlung und Reparaturwerkstätte, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1925, Seite 2), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hans Brand, Sohn», in Lyss.

Inhaber der Firma **Hans Brand, Sohn**, in Lyss, ist Hans Brand, von Heimiswil, in Lyss. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Brand & Sohn», in Lyss. Autogarage mit Reparaturwerkstätte.

30. Juni. Aus dem Vorstand der **Sähereigenossenschaft Oberuntigen**, in Oberuntigen, Gemeinde Radelfingen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1932,

Seito 1080), ist Ernst Mosimann, Sekretär, ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Sekretär gewählt: Robert Blaser, von Langnau i. E., Landwirt, im Wickacker, Gemeinde Wohlen b. Bern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Mechanische Werkstatt usw.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **Fritz von Dach**, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern, ist Fritz von Dach, von Grossaffoltern, in Ammerzwil. Mechanische Werkstatt, Handel mit Velos, Motorrädern und Musikapparaten.

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

**Holzwarenfabrikation.** — 30. Juni. Die Einzelfirma **Christian Wälti**, Holzwarenfabrikation in Rümliigen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1923, Seite 1245), hat sich unter Übertragung ihrer Aktiven und Passiven, der Aktiven mit Ausnahme der Liegenschaft Christian Wältis in Rümliigen, auf die Kollektivgesellschaft «Christian Wälti & Sohn» infolge Übergangs des Geschäftsbetriebes auf die erwählte Firma aufgelöst.

Christian Wälti und dessen Sohn Ernst Wälti, beide von Landiswil, in Rümliigen, haben unter der Firma **Christian Wälti & Sohn**, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche ihren Sitz in Rümliigen hat und auf 1. Juli 1933 beginnt. Die Gesellschaft betreibt die Holzwarenfabrikation und führt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Christian Wälti», Rümliigen, weiter. Sie übernimmt die Passiven der Einzelfirma Christian Wälti, sowie die sämtlichen Aktiven derselben ohne die Liegenschaft des Christian Wälti in Rümliigen.

#### Bureau Bern

**Seifen- und Kristallsodafabrik.** — 28. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Münger & Cie.**, in Bern, Seifen und Kristallsodafabrik (S. H. A. B. Nr. 8 vom 8. Januar 1921, Seite 60), wird umgewandelt in eine Kommanditgesellschaft, wobei unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Samuel Friedrich Münger, Vater, und Alfred Peter Münger, Sohn (beide bisher). Als Kommanditistin tritt neu in die Gesellschaft: Fr. Dorothea Münger, von und in Bern, mit einer Einlage von Fr. 10,000.

**Café.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **August Küffer**, in Bern, ist Johann August Küffer, von Täuffelen, in Bern. Betrieb des Café-Restaurant «Gambirinus», Gerechtigkeitgasse 5.

**Bäckerei.** — 29. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Nobs**, in Bern, ist Bertha Nobs geb. Spycher, gütorechtlich getrennte Ehefrau des Johann Nobs, von Seedorf, in Bern. Bäckerei-Konditorei, Kornhausplatz 9.

**29. Juni. Aktiengesellschaft für industrielle Beteiligungen**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1927, Seite 593), Richard Buz (bisher Vizepräsident) ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Paul Rensch, deutscher Staatsangehöriger, Industrieller, in Oberhausen (Rheinland).

**Import von japanischen Waren.** — 29. Juni. Die Firma **Albert Gasser & Co. Japanhaus**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1926, Seite 1234), ist infolge Austrittes des Gesellschafters Hans Heinrich Kaven erloschen. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt.

**Import von japanischen Waren usw.** — 29. Juni. Unter der Firma **Albert Gasser & Co. Japan-Haus** besteht, mit Sitz in Bern und seit dem 8. Juni 1933 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Gasser, von Guggisberg, in Bern. Kommanditist mit dem Betrag von Fr. 20,000 ist Dr. med. dent. Fritz Hugo Heimbrod, Zahnarzt, von und in Genf. Import, Export, Agentur, Handel mit Waren aller Art, insbesondere solchen aus Japan. Amthausgasse Nr. 7.

**Elektrische Installationen usw.** — 29. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Burkhard**, im Boll, Gde. Vechigen, ist Fritz Burkhard, von Sumiswald, im Boll. Elektrische Installationen, Handel mit elektrischen und Radio-Apparaten.

**Chemisch-technische Produkte.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Karl Friedrich Brunner**, in Bern, ist Karl Friedrich Brunner, von Zürich, in Bern. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten unter der Bezeichnung «Tarzan», Gotthelfstrasse 18.

**Chemisch-technische Produkte.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Läng, jun.**, in Bern, ist Ernst Läng, jun., von Utzenstorf, in Bern. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Gesellschaftsstrasse 76.

**29. Juni. Unter der Firma Parfumerie millefleurs Société Anonyme Berne** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 24. Juni 1933. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb eines Parfumerie-Geschäftes mit Damen-Salon und damit zusammenhängenden Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch bestehende, ähnliche Unternehmungen erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist zurzeit: Hans Wirz, von Zetzwil (Aargau), Baumeister, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Als Geschäftsführerinnen mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Frau Ida Salzmann-Fankhauser, von Eggwil, in Bern, und Frau Gertrud Wirz-Salzmann, von Zetzwil, in Bern. Geschäftsdomizil: Markt-gasse Nr. 17.

#### Bureau Biel

**Schreibmaschinen, Bureauartikel.** — 28. Juni. Die Einzelfirma **August Dornacher**, Handel mit Schreibmaschinen und Bureauartikeln; Reparaturen, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1933, Seite 1161), erteilt Prokura an Georges Perrenoud, von La Sagne, in Biel.

**Herren- und Damenwäsche.** — 28. Juni. Inhaberin der Einzelfirma **Bertha Gautschy-Burri**, mit Sitz in Biel, ist Bertha Gautschy-Burri, von Gontenschwil (Aargau), in Biel. Die Firmainhaberin steht mit ihrem Ehemann unter dem Güterstande der vertraglichen Gütertrennung. Fabrikation und Verkauf von Herren- und Damenwäsche, Sesslerstrasse 4.

**30. Juni. Die Aktiengesellschaft «Pneuhaus A. G.»**, Basel, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Biel unter der Firma **Pneuhaus A. G. Basel Filiale Biel** (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1073), hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Januar 1933 das Aktienkapital von Fr. 25,000 durch Ausgabe von 75 neuen Aktien um Fr. 75,000 auf Fr. 100,000 erhöht, eingeteilt in 100 Namensaktien von Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

#### Bureau Interlaken

**Geflügelzucht, Futtermittel.** — 29. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Carl Weber-Boss**, in Unterseen, ist Carl Weber, von Reigoldswil (Baselstadt), in Unterseen. Geflügelzucht und Handel mit Futtermitteln.

#### Bureau Wangen a. A.

**Radioapparate, Fahrräder.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Brand**, in Herzogenbuchsee, ist Jakob Brand, von Trachselwald, in Herzogenbuchsee. Handel, Installationen und Reparaturen von Radioapparaten und Handel mit Fahrrädern. An der Wangenstrasse im Juraquartier.

**29. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Arbeiterkrankenkasse von Wangen und Umgebung**, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 35 vom 4. Februar 1921), hat sich durch Beschluss der ordentlichen Versammlung vom 19. Februar 1933 in einen Verein umgewandelt; die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Die Kasse verzichtet auf ihren Eintrag im Handelsregister; sie besteht als anerkannte Krankenkasse weiter und besitzt als solche das Recht der Persönlichkeit, gestützt auf Art. 29 des Bundesgesetzes vom 13. Juni 1911. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind mit Zustimmung der Gläubiger an den Verein übergangen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Maroquinerie, sellerie.** — 1933. 29. juin. La société en nom collectif **Jean-Joseph Huber et Marie-Louise Huber**, dont le siège est à Fribourg, maroquinerie, sellerie, articles de voyages et sports (F. o. s. du e. du 8 février 1929, n° 32, page 270), est dissoute; sa liquidation étant terminée, sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Marie-Louise Huber».

Le chef de la maison **Marie-Louise Huber**, à Fribourg, est Marie-Louise Huber, feu Jean, épouse divorcée de Georges Rouge, d'Aigle, à Fribourg. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Jean Joseph Huber et Marie-Louise Huber» qui est radiée. Maroquinerie, articles de voyages et sports, à l'enseigne «Au Départ». Rue de Romont 4.

#### Solothurn — Soleure — Soltetta

##### Bureau Kriegstetten

**Toilettenartikel, chemisch-technische Produkte.** — 1933. 29. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Paul Schatzmann**, in Zuchwil, ist Paul Schatzmann, von Hausen bei Brugg, in Zuchwil. Vertretung in Toilettenartikeln und chemisch-technischen Produkten. Am Nelkenweg.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Kolonialwaren, photographische Artikel.** — 1933. 29. Juni. Die Firma **Johs. Sulger Büel, z. Roseneck**, Kolonialwarenhandlung en gros und en détail, in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juni 1896, Seite 707), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hermann Sulger Büel».

Inhaber der Firma **Hermann Sulger Büel**, in Stein a. Rh., ist Hermann Sulger Büel, von und in Stein a. Rh. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johs. Sulger Büel, z. Roseneck». Kolonialwarenhandlung und Handel mit photographischen Artikeln. Zum Roseneck. Fuhrhalterei, Landesprodukte. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Johann Russenberger**, in Schleithem, ist Johann Russenberger, von und in Schleithem. Fuhrhalterei und Handel mit Landesprodukten.

**29. Juni. Die «Derma» Häute- und Leder-Handelsaktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1931, Seite 1810), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1933 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde ernannt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich, welcher für die «Derma» Häute- und Leder-Handelsaktiengesellschaft in Liq. die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

#### Appenzel A-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

**Drogerie.** — 1933. 26. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wwe. Dobler & Sohn**, in Appenzel, Betrieb der Löwendrogerie (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1926), hat sich am 6. Februar 1933 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Firma «Hans Dobler» übergegangen.

Inhaber der Firma **Hans Dobler**, in Appenzel, ist Hans Adolf Dobler, von und in Appenzel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. Dobler & Sohn» übernommen. Betrieb der Löwendrogerie, an der Hauptgasse.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**1933. 27. Juni. Unter der Firma Seeheim-Klub** besteht auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1933, mit Sitz in Goldach und auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft. Dies bezweckt: Errichtung und Führung eines Klubs in der Villa Seeheim, in Goldach, für alleinstehende Personen, die gegen Uebernahme von Anteilscheinen oder andern finanziellen Leistungen ein Heim wünschen. Ein Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Die Genossenschaft gibt eine eigene Zeitschrift heraus, die von Organen der Genossenschaft redigiert und gelistet wird. Mitglied der Genossenschaft kann jede natürliche oder juristische Person, sowie öffentlich-rechtliche Körperschaft werden, die mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zeichnet und nach schriftlicher Anmeldung vom Vorstand aufgenommen wird. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt nach einer dreimonatigen Kündigung aller Anteilscheine auf Ende eines Kalenderjahres. Im Todesfall eines Mitgliedes können Erben mit Zustimmung des Vorstandes in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen eintreten. Jeder Genossenschafter, der mindestens 2 Genossenschaftsanteile besitzt, hat Anspruch, zu den üblichen Bedingungen in das Heim aufgenommen zu werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung der Genossenschafter; b) ein Vorstand von 3—7 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Der Vorstand besorgt die Geschäftsleitung und vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem weiteren vom Vorstand zu bezeichnenden Vorstandsmitglied die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Vorstand ist berechtigt, einen Direktor oder Prokuristen zu bestellen und dessen Unterschriftsberechtigung zu bestimmen. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Frau Elisabeth Märky, von Mandach (Aargau), in St. Moritz, Präsidentin; Julius Roller-Merky, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, und Elisabeth Anne-Marie Vogt, von Amriswil, in Bern. Die Präsidentin Frau Elisabeth Märky zeichnet kollektiv mit Julius Roller-Merky.

**Herren- und Damenwäsche usw.** — 28. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Blatter**, in Wattwil, ist Ernst Blatter, von und in Wattwil. Handel in Herren-, Damen-, Kinder- und Bettwäsche; Steig.

**Kleinlederwaren.** — 28. Juni. Inhaber der Firma **Gantner, Verkaufskomptoir**, in St. Gallen C., ist Alfred Gantner, von Flums, in St. Gallen C., Kommissionsweiser Detailhandel in Kleinlederwaren; Frongartenstrasse 12 I. Stock.

28. Juni. Inhaber der Firma **Haeling**, Pächter der Seifenfabrik **Berschis A.-G.**, in Berschis-Wallenstadt, ist Heinz Haeling-Luther, von Deutschland, in Berschis. Betrieb einer Seifenfabrik; Berschis.

Radio, Velos, elektrische Installationen. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Josef Kraaz**, Elektr. Mech. Werkstätte, in Benken, ist Josef Kraaz, von und in Benken. Handel mit Radio, Velos, elektrischen Installationen, Erlen.

Velos, Nähmaschinen, Radios. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Johann Sieber**, in Widnau, ist Johann Sieber, von und in Widnau. Handel mit Velos, Nähmaschinen, Radio; Tramstrasse.

28. Juni. Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1933, Seite 1387). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Georg Brunner ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu zum Direktor der Zweigniederlassung Rapperswil gewählt der bisherige Prokurist Gustav Kessler, von St. Gallen, in Rapperswil. Derselbe zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Rapperswil wurde erteilt an Robert Schmidlin, von Schlierbach (Luzern), in Rapperswil.

Handelsgärtnerei. — 28. Juni. Die Firma **Wilhelm Müller**, Handelsgärtnerei und Samenhandlung, in Wil (S. H. A. B. Nr. 280 vom 1. Dezember 1931, Seite 2563), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1933. 29. Juni. **Imprägnieranstalt A. G. Zofingen**, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 28. Februar 1931, Seite 424). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Vizepräsident Rudolf Hüsey-Brunner, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie das Mitglied Hermann Rüeegger. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Emil Schenker, Fürsprecher, von und in Olten, als Vizepräsident mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift, und Fritz Siegrist, Sägereibesitzer, von und in Rothrist, als weiteres Mitglied. Letzterer führt die Unterschrift nicht.

Hotel. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Bohrer-Hürlimann zum «Bahnhof»**, in Laufenburg, ist Adolf Bohr-Hürlimann, von Laufen (Bern), in Laufenburg. Hotel-Restaurant zum Bahnhof. Burgmatt-Platz.

Radio, Grammophone. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Fridolin Müller-Zumsteg**, in Oberhofen, ist Fridolin Müller-Zumsteg, von und in Oberhofen. Handel mit Radioartikeln, Grammophonen und Platten. Oberhofen Nr. 37.

Metzgerei. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Max Jucker**, in Wettingen, ist Max Jucker, von Zürich, in Wettingen. Metzgerei und Wursterei. Landstrasse Nr. 6.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Metzgerei. — 1933. 27. Juni. Die Firma **Josef Erni**, Metzgerei, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1929, Seite 928), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

27. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Berg**, in Berg (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1927, Seite 1031), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Juli 1932 die Auflösung und Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Berg & Umgebung», in Berg, beschlossen. Diese letztere Genossenschaft übernimmt die Aktiven und Passiven des Landwirtschaftlichen Vereins Berg. Der Landwirtschaftliche Verein Berg wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

27. Juni. Die **Konsumgenossenschaft Berg & Umgebung**, in Berg (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1927, Seite 1031), hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. Februar 1933 die Aktiven und Passiven des aufgelösten Landwirtschaftlichen Vereins Berg, in Berg, übernommen und gleichzeitig die Firma abgeändert in **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Berg & Umgebung**. Jakob Brauchli-Keller ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied in den Vorstand gewählt Albert Kästli, Landwirt, von Suniswald, in Berg. Das Vorstandsmittglied Jakob Brauchli-Ammann wohnt nun in Weerswilen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Sägerei, Holzhandlung, Wirtschaft. — 27. Juni. Die Firma **Joh. Brunschwil**, Sägerei und Holzhandlung, Wirtschaft, in Büfelden-Sirnach (S. H. A. B. Nr. 474 vom 21. November 1906, Seite 1893), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 27. Juni. Die Firma **Hans Ehrbar**, Viehhandel, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1926, Seite 86), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Eisenwaren. — 27. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schäffler & Co.**, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1925, Seite 2075), hat Einzelprokura erteilt an Willy Schäffler, von Buch (Schaffhausen), in Romanshorn.

Schlosserei, elektrische Installationen. — 27. Juni. Inhaber der Firma **August Peter**, in Fischingen, ist August Peter, von Bettwiesen, in Fischingen. Mechanische Schlosserei und elektrische Installationen.

Besen. — 27. Juni. Inhaber der Firma **Hermann Rager**, in Felben, ist Hermann Rager, deutscher Staatsangehöriger, in Felben. Verfertigung von Birken- und Erikabesen und Handel damit.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

1933. 28. Juni. **Lo Crédit Mutuel de l'Isle**, société coopérative dont le siège est à L'Isle, inscrite au registre du commerce dès le 11 juin 1914 (F. o. s. du c. des 15 juin 1914, n° 138, page 1030, et 21 avril 1928, n° 93, page 793), a, dans son assemblée générale du 21 mai 1933 renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Louis-Aimé Favre, de Goumoëns-la-Ville; vice-président: Gustave Bernard, de L'Isle; secrétaire-caissier: Auguste Falquet, de La Praz; membres: Jules Wulliens-Martinet, de L'Isle, et Charles Desponds, de Lussery; tous agriculteurs, domiciliés à L'Isle, sauf ce dernier, domicilié à Villars-Bozon. Fernand Bernard, secrétaire-caissier, dont la signature est radiée, a cessé de faire partie du dit comité. La signature sociale appartient dorénavant au président Louis-Aimé Favre, ou au vice-président Gustave Bernard, signant conjointement avec le secrétaire-caissier August Falquet.

#### Bureau de Lausanne

Banque. — 28. Juni. La société en commandite de **Cérenville et Cie**, à Lausanne, banque (F. o. s. du c. du 5 janvier 1933), confère la procuration collective à deux à Henri Chevalley, de Puidoux, et à Marcel Rouge, du Mont sur Lausanne, les deux à Lausanne.

28. Juni. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Roger Krayenbühl, à Lausanne, il a été constitué sous la raison sociale **Papiers Prographica S. A.** (Prographica Papiere A. G.), une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Les statuts portent la date du 23 juin 1933. La société a pour but le commerce de papiers en gros, l'importation, l'exportation et toutes opérations s'y rapportant. Sa durée est illimitée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil désigne les personnes ayant la signature sociale. Ont été nommés administrateur: Robert Mettler, de Urnäsch (Rhodes Extérieures, Appenzell), commerçant, à Lausanne, président, et Emile Vogt, de Moental (Argovie), négociant, à La Tour-de-Peilz. Le conseil a décidé que la société sera engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureaux de la société: à Lausanne, Square Métropole 1.

28. Juni. Sous la raison sociale **Société Immobilière La Gottrausaz A. S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 26 juin 1933. La société a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange et généralement la mise en valeur de tous immeubles, notamment l'acquisition d'une parcelle d'environ 1427 m<sup>2</sup> au lieu dit «La Gottrausaz», au territoire de la commune de Pully, pour le prix de fr. 26,500. Elle pourra en outre s'intéresser directement ou indirectement dans toutes affaires immobilières, financières, industrielles ou commerciales en rapport avec l'un des buts sociaux. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur s'il n'y en a qu'un et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil est composé de plusieurs membres. A été nommé administrateur: Samuel Pache, de Chapelle sur Moudon, notaire, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 5, Etude Verrey et Pache, notaires.

28. Juni. Dans son assemblée générale du 21 juin 1933, la **Société Immobilière Le Grand Lac**, société anonyme ayant son siège primitif aux Eaux-Vives (Genève), inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 1<sup>er</sup> juin 1921 (F. o. s. du c. du 6 juin 1921) et ayant son siège ensuite à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1929), a décidé le transfert de son siège social à Lausanne. Les statuts primitifs datent du 25 mai 1921 et ont été modifiés en date des 24 décembre 1929 et 21 juin 1933. La durée de la société est illimitée. La société a pour but l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans les cantons de Vaud et Genève, et en particulier l'achat pour le prix de fr. 6000 d'un terrain sis à Coppet, canton de Vaud. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 6 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes qui seront autorisées à signer au nom de la société. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Emile-Alexandre Dunand, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Maurice Galland, de Genève, banquier, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 3, banque Galland et Cie.

28. Juni. La **Société Immobilière de la Place d'Armes**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 février 1931), a, dans son assemblée générale du 26 juin 1933, pris acte de la démission de l'administrateur Henri Viret fils, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Jules Crausaz, de Chavannes sur Moudon, boulanger-pâtisier, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Rue Caroline 23, chez Jules Crausaz.

28. Juni. Dans son assemblée générale du 21 juin 1933, la **Société Immobilière La Paquerette S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 novembre 1929), a pris acte du décès de l'administrateur Gustave Devegney, dont la signature est radiée, et a nommé pour le remplacer comme administrateur: Ida Devegney née Cavin, de Romanel sur Morges, négociante, à Pully, Chamblandes, laquelle a la signature sociale individuelle.

28. Juni. Dans son assemblée générale du 21 juin 1933, la **Société immobilière Les Dahlias S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 mai 1930), a pris acte du décès de l'administrateur Gustave Devegney, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur: Ida Devegney née Cavin, de Romanel sur Morges, négociante, à Pully, Chamblandes, laquelle a la signature sociale individuelle.

**Laiterie, œufs, beurre, fromages.** — 29. Juni. La raison **Vve Jean Forrer**, à Lausanne, laiterie, œufs, beurre, fromages (F. o. s. du c. du 10 avril 1924), est radiée ensuite de recense de commerce.

**Laiterie, œufs, beurre, fromages.** — 29. Juni. Le chef de la maison **Adam Forrer**, à Lausanne, est Adam Forrer, allié Cosandey, de Wildhaus (St-Gall), à Lausanne. Laiterie, œufs, beurre, fromages. Rue de la Pontaise 32, à l'enseigne «Laiterie de la Pontaise».

#### Bureau de Payerne

Articles d'électricité et de radio. — 28. Juni. Le chef de la maison **Aimé Pittet**, à Payerne, est Aimé, fils de Gustave Pittet, originaire de Villars-Terroir, domicilié à Payerne. Commerce d'articles d'électricité et de radio. Rue de Lausanne n° 23.

Nouveautés, confection, chemiserie, etc. — 28. Juni. La raison **André de Favrat**, nouveautés, à Payerne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1932, n° 18, page 189), complète son genre de commerce par «confection pour dames et messieurs, chemiserie, ameublements complets».

#### Bureau de Vevey

31. mai. Suivant procès-verbal authentique, il a été constitué sous la raison sociale **Garage du Clos du Moulin S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Territet, commune des Planches-Montreux. Cette société a pour but la construction et l'exploitation d'un garage d'automobiles, au lieu dit le Clos du Moulin, à Grandclamp, et, cas échéant, d'autres garages, l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles en général. Les statuts portent la date du 19 mai 1933. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce,

La société est administrée par un seul administrateur, actionnaire, nommé pour trois ans et rééligible. Elle est valablement engagée par la signature de l'administrateur. L'administration est confiée à l'administrateur Jean-André Beihl, des Planches-Montreux, garagiste, domicilié à Territet-Planches. Bureau de la société: Territet-Planches.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
**Bureau du Locle**

**Horlogerie.** — 1933. 28 juin. La société en nom collectif **Roulet frères**, fabrication de balanciers compensés pour l'horlogerie en tous genres, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. des 7 septembre 1907, n° 224, page 1568, et 13 septembre 1909, n° 230, page 1566), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

**Produits techno-chimiques.** — 28 juin. Laure-Léa Brandt née Duvanel, veuve de Charles-Edouard, du Locle, des Ponts et de Brot-Dessous, et Laure-Anna Duvanel, de Brot-Dessous, toutes deux domiciliées au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **Brandt-Duvanel et Cie**, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> juillet 1933. Fabrication et commerce de produits techno-chimiques. Rue des Billodes n° 46.

**Bureau de Neuchâtel**

27 juin. Sur réquisition du Département de Justice du Canton de Neuchâtel, en date du 12 juin 1933, la dissolution de **La Compagnie commerciale (The Commercial Company)**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 mai 1921, n° 125, page 999, et 29 mars 1932, n° 72, page 740), avec Hermann-Julien Reymond, à Genève, comme liquidateur, est inscrite d'office.

**Fers, métaux, quincaillerie.** — 28 juin. La raison **Emmanuel Bochud**, fers, métaux, quincaillerie, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 février 1929, n° 31, page 263), est radiée ensuite de départ du titulaire.

**Genève — Genève — Genève**

**Appareils de radio, etc.** — 1933. 27 juin. Le chef de la maison **Comte**, à Carouge, est Jacques Comte, de Bernex, domicilié à Carouge. Commerce d'appareils de radio, cuisinières à gaz, appareillage électrique et articles divers. 7, Place du Temple.

**Appareils de T. S. F., etc.** — 27 juin. Le chef de la maison **Ernest-H. Cart**, à Chêne-Bourg, est Ernest-Henri Cart, de Chêne-Bougeries, domicilié à Chêne-Bourg. Commerce d'appareils de T. S. F. et accessoires et articles d'électricité. Avenue de la Gare 28.

**Appareils de T. S. F., etc.** — 27 juin. Le chef de la maison **Péclet**, à Genève, est René-William Péclet, de Carouge, domicilié à Genève. Commerce d'appareils de T. S. F. et accessoires et gramophones. Boulevard du Théâtre 8.

**Appareils de T. S. F., etc.** — 27 juin. Le chef de la maison **Comazzi**, à Genève, est François Comazzi, de Gertra-Verzasca (Tessin), domicilié à Genève. Commerce d'appareils de T. S. F. et accessoires et gramophones. Rue Vallin 9.

**Mercerie, etc.** — 27 juin. La raison **Albert Vivaldi**, commerce de mercerie, bonneterie, confections, quincaillerie fine et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1932, page 251), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Machines parlantes, etc.** — 27 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme **Pathéphone S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1925, page 1115), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1933, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1933, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, la **Société Immobilière rue de l'Ecole de Médecine N° 3**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1917, page 196), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

27 juin. Dans son assemblée générale du 16 février 1932, la **Société Zoologique de Genève**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1906, page 1834), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette association est radiée.

27 juin. **Société de placements immobiliers**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 septembre 1921, page 1781), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Gustave Martin (inscrit), nommé président; Arnold Pilet, régisseur, de Cartigny, à Genève, nommé secrétaire, et Auguste Schneider (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Edouard Pilet, ancien administrateur, est radié et ses pouvoirs éteints.

27 juin. La succursale établie à Genève sous la raison **Union Bancaire Industrielle et Commerciale, Paris, succursale de Genève** (F. o. s. du c. du 6 novembre 1928, page 2110), par la société anonyme dite «Union Bancaire Industrielle et Commerciale», ayant son siège principal à Paris, est radiée d'office ensuite de radiation de la société au siège principal.

**Articles divers.** — 28 juin. Le chef de la maison **Baumann**, à Genève, est Jean Baumann, d'Oberhallau (Schaffhouse), domicilié à Genève. Représentation d'articles divers. Avenue Pictet de Rochemont 2.

28 juin. **Société Immobilière Vaud-Genève**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1913, page 847). Le conseil d'administration est actuellement composé de trois membres, qui sont: Jules Baud, président, sans profession, de Chêne-Bourg, à Chêne-Bougeries; Jacques Boujon, secrétaire, négociant, de Genève, à Coligny, et Johannès Dérobert, délégué (inscrit), industriel, de Carouge, à Pinchat, continuant à avoir seul la signature sociale. Adresse actuelle de la société: 80, Rue de St-Jean.

**Administration de participations financières.** — 28 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme dite **HEC, Holding d'Etude**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1930, page 794), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1933, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par Henri Zullig, expert-comptable, de et à Genève, avec signature sociale. Le droit à la signature de l'administrateur Joseph Penet est éteint.

28 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Compagnie Financière de Parfums & Produits Chimiques**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1929, page 1493), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1933, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par Henri Zullig, unique administrateur (inscrit). Siège de la liquidation: Rue Diday 8 (bureau d'Henri Zullig).

**Appareils de T. S. F., etc.** — 28 juin. Le chef de la maison **Frigerio**, à Genève, est Olga Frigerio, née Werro, de Montilier (Fribourg) et Genève, domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la sé-

paration de biens avec André-Angèle-Louis Frigerio. Commerce d'appareils de T. S. F. et fournitures. Rue des Terreaux du Temple 4.

**Brûleurs.** — 28 juin. La raison **Jean Stratta**, représentations commerciales de diverse nature, au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 15 juillet 1931, page 1550), est radiée ensuite de dissolution du titulaire.

Jean Stratta, de Genève, domicilié au Petit-Lancy, et Emile-Edouard Scher, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **J. Stratta et Ed. Scher**, une société en nom collectif qui a commencé le 26 juin 1933, et qui a repris, depuis cette date, l'actif et le passif de la maison «Jean Stratta» sus-radiée. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Construction des brûleurs «Rex» et «Mars» pour le chauffage aux huiles lourdes. Rue des Battoirs 7.

**Chémiserie, etc.** — 28 juin. **Dähler**, commerce de chemiserie, bonneterie et cravates, à l'enseigne: «Modern House», à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1924, page 1191). Le titulaire Wilhelm-Walter Dähler, de Seftigen (Berne), à Genève, et son épouse Victorine, née Ambiel, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 juin 1933, le régime de la séparation de biens.

28 juin. **Imprimerie Union**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1930, page 148). Albert Jahn, conducteur-imprimeur, de et à Genève, a été nommé directeur-général, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec le directeur commercial David Jonas (inscrit), en remplacement de Charles Ducey, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

28 juin. **Société Immobilière Avenue Jean Tremblay N° 41**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1931, page 1481). Jean Brand, agent immobilier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Edouard-Jean Tèrond, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 33, c/o Jean Brand.

**Nettoyage et entretien d'urinoirs, etc.** — 28 juin. Suivant procès-verbal et statuts dressés par M<sup>e</sup> Julien Baumgartner, notaire, à Genève, le 19 juin 1933, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale de **Sahitol S. A.**, dont le siège est à Genève et la durée indéterminée. Elle a pour objet le nettoyage et l'entretien d'urinoirs, W-C publics et privés, ainsi que l'achat et la vente des fournitures et produits s'y rattachant, y compris leur fabrication. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 20 actions, nominatives, de fr. 50. Pierre Moreillon a fait apport à la société de diverses formules pour la fabrication de produits chimiques pour le prix de fr. 100, en paiement duquel il lui a été remis deux actions de la société de fr. 50, entièrement libérées. Henri Klays a fait apport à la société de sa clientèle et de divers contrats conclus et en voie de conclusion, pour le prix de fr. 100, en paiement duquel il lui a été remis deux actions de la société de fr. 50, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officiel du canton de Genève. La société est représentée et engagée vis-à-vis des tiers, si le conseil d'administration ne comprend qu'un membre, par la signature individuelle de ce dernier, et, en cas de pluralité d'administrateurs, de la façon que décidera le conseil d'administration. Celui-ci comprend 1 à 3 membres. A été nommé seul administrateur Georges Fontaine, expert-comptable, de Soral, à Genève. Adresse de la société: Rue du Vieux-College 8, chez l'administrateur.

28 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 19 juin 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Moillebeau-Parc A**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier l'achat, pour le prix de fr. 9000, des parcelles suivantes sises en la commune de Genève, section Petit-Saconnex, lieu dit «Moillebeau»: parcelle 6171 A., contenant 6 ares, 83 m<sup>2</sup>; parcelle 6178, contenant 2 ares, 42 m<sup>2</sup>; copropriété pour moitié de la parcelle 6172, contenant 1 are, 51 m<sup>2</sup>; parcelle 6177, contenant 29 m<sup>2</sup>. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officiel du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Pierre Nobile, entrepreneur, de et à Genève, avec signature sociale. Adresse de la société: Rue Muller Brun 2, chez l'administrateur.

28 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 19 juin 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Moillebeau-Parc B**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier l'achat, pour le prix de fr. 13.500 de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Petit-Saconnex, lieu dit «Moillebeau»: parcelle 6171 B., contenant 10 ares, 52 mètres; copropriété pour moitié de la parcelle 6172, contenant 1 are, 51 m<sup>2</sup>. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune; les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Pierre Nobile, entrepreneur, de et à Genève, avec signature sociale. Adresse de la société: Rue Muller Brun 2, chez l'administrateur.

**Lloyd Hôtel et National au Lac in Lugano**

In esecuzione del decreto 15 maggio p. p. col quale il Tribunale federale, in base ai disposti dell'ordinanza del 20 febbraio 1918 sulla comunione dei creditori e successive modificazioni, ha accordato al Signor Giuseppe Clericetti, proprietario del Lloyd Hôtel et National au Lac in Lugano, l'autorizzazione di convocare in assemblea i portatori di obbligazioni del prestito di fr. 350,000 garantito con ipoteca di primo grado del 16 giugno 1908 sopra lo stabile servente all'esercizio dell'albergo, i portatori di obbligazioni del prestito suddetto sono convocati in assemblea per il giorno 17 luglio 1933, alle ore 10 ant., nei locali al primo piano della Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, per deliberare sulla proposta seguente:

Il termine del rimborso delle obbligazioni del prestito suddetto è prorogato di dieci anni (dal 31 maggio 1933 al 31 maggio 1943).

Per poter prendere parte all'assemblea, i portatori di obbligazioni dovranno, entro il 14 luglio 1933, deporre i loro titoli presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano, che rilascerà loro analogo ricevuta. Essi potranno farsi rappresentare mediante procura, il cui modulo sarà messo a loro disposizione dalla Banca.

(A. A. 812)

Losanna, 28 giugno 1933.

Il Giudice federale delegato:  
Soldati.

## Erlöschen der Auswanderungsagentur Hans Steurer in St. Gallen

Am 31. Dezember 1932 ist das Herrn Hans Steurer, in St. Gallen; am 14. November 1922 erteilte Patent zur geschäftsmässigen Beförderung von Auswanderern und Passagieren erloschen und hat die gleichnamige Agentur zu existieren aufgehört.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die von der Agentur Hans Steurer deponierte Kaution geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amt vor dem 31. Dezember 1933 zur Kenntnis zu bringen.

Bern, den 31. Dezember 1932. Eidgenössisches Auswanderungsamt.

## Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration Hans Steurer à St-Gall

La patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration et de passage, délivrée le 14 novembre 1922 à M<sup>r</sup> Hans Steurer, à St-Gall, a été annulée le 31 décembre 1932, et à cette date l'agence du même nom a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration contre l'agence Hans Steurer, à St-Gall, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 31 décembre 1933.

Berne, le 31 décembre 1932.

Office fédéral de l'émigration.

Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et les Explosions, 87 rue de Richelieu, Paris (2<sup>e</sup>)

Actif		Bilan au 31 décembre 1932		Passif	
Fr. franç.	Ct.			Fr. franç.	Ct.
97,558,470	86	Valeurs mobilières:	Capital social . . . . .	40,000,000	—
7,488,912	42	Obligations et lettres de gage.	Réserve statutaire . . . . .	8,000,000	—
6,875,277	01	Actions de compagnies d'assurances.	Réserves spéciales:		
3,427,846	98	Autres actions.	Bénéfices réservés . . . . .	265,000	—
790,250	—	Autres valeurs mobilières.	Provision pour éventualités diverses . . . . .	10,792,795	92
869,167	82	Placements hypothécaires.	Réserve immobilière . . . . .	5,000,000	—
828,498	28	Prêts sur nantissement.	Provision pour la perte sur valeurs . . . . .	13,119,502	37
17,877,607	51	Autres prêts.	Réserve de change . . . . .	8,825,119	56
21,658,983	55	Immeubles.	Provision pour impôt spécial (Loi du 13/7/25 et 4/12 1925) . . . . .	6,590,322	17
18,775,459	63	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	Provision pour risques en cours, réassurances déduites . . . . .	35,975,654	66
14,103,253	70	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites . . . . .	10,091,424	57
2,143,748	35	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	Sinistres réglés mais non encore payés . . . . .	593,232	18
		Compte courant.	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
		Autre actif et débiteurs divers.	Compte courant . . . . .	13,926,896	45
			Engagements:		
			Dividendes antérieurs non touchés . . . . .	94,543	91
			Réserve pour actes de bienfaisance . . . . .	503,563	44
			Autre passif et créiteurs divers . . . . .	14,402,401	84
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel <sup>1)</sup> . . . . .	10,606,319	28
			Bénéfice . . . . .	13,610,699	76
192,397,476	11			192,397,476	11

(V. G. 9)

<sup>1)</sup> Fondation indépendante.

Compagnie d'Assurances Générales Incendie:  
Le directeur général: J. Lecestre.

## Compagnie du Soleil, 44 rue de Châteaudun, à Paris

Actif		Bilan au 31 décembre 1932		Passif	
Fr. franç.	Ct.			Fr. franç.	Ct.
61,771,046	84	Valeurs mobilières:	Capital social . . . . .	12,000,000	—
5,611,541	—	Obligations et lettres de gage.	Réserve statutaire . . . . .	2,400,000	—
8,436,013	65	Actions de compagnies d'assurances.	Réserves spéciales: Provision pour éventualités . . . . .	9,700,000	—
278,550	—	Autres actions.	Provision pour sinistres de guerre . . . . .	78,182	25
2,288,995	34	Autres valeurs mobilières.	Provision pour fluctuations des valeurs . . . . .	6,150,032	96
11,180,862	65	Placements hypothécaires.	Provision pour créances douteuses . . . . .	561,135	54
8,033,028	12	Immeubles.	Compte de primes en suspens . . . . .	7,778,341	—
14,778,646	95	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	Provision pour risques en cours, réassurances déduites . . . . .	30,869,497	43
3,772,831	72	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites . . . . .	8,636,299	16
4,645,588	78	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
1,372,719	21	Compte courant.	Compte courant . . . . .	6,177,387	02
2,893,570	—	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société . . . . .	9,404,247	68
		Autre actif et débiteurs divers.	Autre passif et créiteurs divers . . . . .	11,972,088	11
		Cautionnements.	Cautionnements . . . . .	3,389,549	28
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel <sup>1)</sup> . . . . .	5,087,528	04
			Bénéfice . . . . .	10,859,105	79
125,063,394	26			125,063,394	26

(V. G. 10)

<sup>1)</sup> Fondation indépendante.

Le directeur de la Compagnie du Soleil-Incendie: Boulard.

## L'AGLE, Société anonyme d'assurances à primes fixes contre l'incendie, à Paris

Actif		Bilan au 31 décembre 1932		Passif	
Fr. franç.	Ct.			Fr. franç.	Ct.
38,001,931	62	Valeurs mobilières:	Capital social . . . . .	7,200,000	—
3,506,067	15	Obligations et lettres de gage.	Réserve statutaire . . . . .	1,500,000	—
4,741,174	60	Actions de compagnies d'assurances.	Réserves spéciales: Provision pour éventualités . . . . .	4,100,000	—
144,000	—	Autres actions.	Provision pour fluctuations des valeurs . . . . .	4,080,104	87
1,525,997	20	Autres valeurs mobilières.	Provision pour créances douteuses . . . . .	293,172	35
7,679,001	05	Placements hypothécaires.	Compte de primes en suspens . . . . .	4,556,532	—
8,383,135	47	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	Provision pour risques en cours, réassurances déduites . . . . .	17,341,484	31
1,452,657	86	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites . . . . .	7,379,897	42
4,738,552	67	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
18,303	80	Compte courant.	Compte courant . . . . .	4,912,073	71
3,393,810	—	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.	Dépôt pour réassurances cédées, gérés par la société . . . . .	6,708,606	77
		Autre actif et débiteurs divers.	Autre passif et créiteurs divers . . . . .	6,193,629	72
		Cautionnements.	Cautionnements . . . . .	3,581,947	92
			Bénéfice . . . . .	5,737,182	35
73,584,631	42			73,584,631	42

(V. G. 11)

Paris, le 27 juin 1933.

Le directeur de la Compagnie l'Aigle-Incendie: Boulard.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Taxes auxquelles sont assujettis les importateurs de produits agricoles contingents

Le Journal officiel du 29, publie le décret ci-après, en date du 28 juin:

Art. 1<sup>er</sup>. Toute personne qui, pour l'importation des produits contingents énumérés dans le tableau ci-après, sera bénéficiaire soit d'une licence d'importation, soit d'un certificat de contingentement, sera astreinte au paiement d'une taxe fixée comme il est indiqué audit tableau:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Unités de perception	Taux de la taxe
17	Viandes salées ou en saumure à l'état cru, non préparées	100 K. N.	100 fr.
17bis	Viandes préparées de porc, de boeuf et autres	—	150 fr.

Art. 2. La taxe prévue à l'article 1<sup>er</sup> ci-dessus devra être acquittée au moment où les produits visés à la licence d'importation ou au certificat de contingentement seront déclarés à la douane pour la consommation en France ou en Algérie.

Le recouvrement en sera opéré par le service des douanes d'après les règles fixées pour le droit de statistique, et le paiement pourra en être effectué en obligations cautionnées dans les conditions déterminées par les articles 2 et 3 de la loi du 15 février 1875.

Art. 3. Pour les produits destinés à être livrés à la consommation dans le territoire du bassin de la Sarre, les importateurs établis dans ce territoire et bénéficiaires de licences d'importation ou de certificats de contingentement seront exonérés de la taxe instituée par l'article 1<sup>er</sup> ci-dessus, moyennant l'engagement écrit de l'acquitter entre les mains du receveur principal des douanes à Sarrebrück, dans le cas où ils viendraient ultérieurement à revendre en France ou en Algérie les marchandises importées.

Cet engagement écrit devra être annexé: a) en ce qui concerne les produits soumis à licence, à la demande de licence elle-même; b) en ce qui concerne les produits dont l'importation est subordonnée à la présentation de certificats de contingentement, au certificat de contingentement.

Art. 4. Les infractions aux dispositions des articles qui précèdent seront constatées, poursuivies et réprimées comme en matière de taxe de statistique et par les tribunaux compétents en cette matière.

Art. 5. Les ministres du budget, des finances, des affaires étrangères, de l'agriculture et du commerce et de l'industrie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel. 152. 3. 7. 33.

France — Importation des vins d'origine étrangère

Le Journal officiel du 29, publie l'arrêté ci-après en date du 27 juin:

Art. 1<sup>er</sup>. L'importation des moûts de vendange (171) et des vins (autres que les vins de liqueur) importés autrement qu'en fiasques, bouteilles, flacons, cruchons et contenants analogues (Ex. 171bis) ne pourra avoir lieu, au cours du troisième trimestre de 1933 que suivant les modalités prévues à l'arrêté du 10 février 1933 et dans la limite des quantités fixées ci-dessous:

Pays d'origine	N° du tarif	Désignation	Contingents à importer par mois au cours du 3 <sup>e</sup> trimestre 1933
Espagne	Ex. 171bis	Vins (autres que les vins de liqueur) importés autrement qu'en fiasques, bouteilles, flacons, cruchons et contenants analogues	150,000
Grèce	171 et Ex. 171bis	Moûts de vendange et vins (autres que les vins de liqueur) importés autrement qu'en fiasques, bouteilles, flacons, cruchons et contenants analogues	40,000
Autres pays que ceux désignés ci-dessus, l'Espagne étant néanmoins autorisée à importer des moûts de vendange dans la limite du contingent ci-contre ouvert pour les moûts et vins	171 et Ex. 171bis	Idem	27,800
Total général			217,800

Art. 2. Lorsque le contingent mensuel fixé pour un pays déterminé n'aura pas été atteint, la partie non utilisée sera reportable sur l'année viticole.

Art. 3. Le conseiller d'Etat directeur général des douanes, le directeur général des contributions indirectes et le conseiller d'Etat directeur de l'agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté. 152. 3. 7. 33.

Norwegen — Handelsreisende

Im norwegisch-englischen Handelsabkommen vom 15. Mai 1933 ist auch die Erhebung der Handelsreisengebühr in Norwegen neu geregelt. Danach werden nun für ausländische Handelsreisende Taxkarten zu 50 Kronen für die Dauer von 15 Tagen ausgestellt. Im weitem sind Inhaber ausländischer Handelshäuser, die in Norwegen angesessene Vertreter haben, von dieser Gebühr befreit. 152. 3. 7. 33.

4 % Konversionsanleihe der Schweizerischen Bundesbahnen (Mitgeteilt.)

Der Bundesrat hat beschlossen, auf Grund einer Uebernahmsofferte der Banken eine 4 % Konversionsanleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 150 Millionen Franken auszugeben zwecks Konversion der am 1. August fälligen 4 1/2 % II. Elektrifikationsanleihe der Bundesbahnen von 1922 im nämlichen Betrage. Von der neuen Anleihe haben die Bankengruppen 125

Millionen fest übernommen; 25 Millionen hat sich das Eidg. Finanzdepartement für die Fonds des Bundes reserviert, wobei es jedoch den übernehmenden Bankengruppen davon soviel Titel überlässt, als zur Berücksichtigung sämtlicher Konversionsbegehren und Barzeichnungen bis zum Betrage von 150 Millionen benötigt werden. Die Dauer der Anleihe beträgt 10 Jahre, der Emissionskurs 97,40 %, zuzüglich 0,60 % eidg. Stempel. Für den Zeichner gibt sich daraus eine Rendite von 4,30 %. 152. 3. 7. 33.

Emprunt de conversion 4 % des Chemins de fer fédéraux (Communiqué.)

So fondant sur l'offre faite par les Banques, le Conseil fédéral a décidé d'émettre pour les Chemins de fer fédéraux un emprunt de 150 millions de francs, type 4 %, destiné à la conversion du II<sup>me</sup> emprunt pour l'électrification des C. F. F. 4 1/2 % de 1922, d'un même montant. De ce nouvel emprunt 125 millions ont été pris ferme par les banques; les 25 autres millions ont été réservés au Département fédéral des finances, pour les fonds spéciaux de la Confédération, les groupes de banques émetteurs ayant toutefois la faculté de recourir à cette dernière tranche pour servir intégralement les conversions et souscriptions contre espèces jusqu'à concurrence de 150 millions. L'emprunt aura une durée de 10 ans; il sera émis cours de 97,40 %, plus timbre fédéral de 0,60 %, ce qui assure au souscripteur un rendement de 4,30 %. 152. 3. 7. 33.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. Juni 1933 — Situation hebdomadaire au 30 juin 1933

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis		Demäre situation	
		Fr.	Fr.	Encaisse or en Suisse à l'étranger	
1. Goldbestand:					
im Inland	1,604,976,096.45				
im Ausland	267,749,463.90				
	1,872,725,560.35		— 63,934,144.70		
2. Golddevisen	3,481,246.35		+ 1,070,050.85		Disponibilités vers à l'étranger
3. Inlandportfeuille:					Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	15,390,701.88				effets de change
Schatzanweisungen	2,105,000.—		+ 2,128,007.67		rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz, Eidgenossenschaft	19,150,000.—		+ 6,072,000.—		Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse: mit 10-tägiger Kündigungsfrist	58,921,627.03		+ 12,188,158.02		Avances sur nantissement dénonçables à 10 jour
Andere Lombardvorsch.	—				Autres avances sur nant.
6. Wertpapiere	71,140,793.88		— 367,086.55		Titres
7. Korrespondenten:					Korrespondants
im Inland	12,107,964.07		+ 3,134,580.51		en Suisse
im Ausland	1,935,836.36		+ 4,690,071.47		à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	24,416,540.64		+ 4,690,071.47		Autres postes de l'actif
	2,081,378,270.56				

Passiven — Passif

		Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	36,000,000.—		—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,487,340,065.—		+ 51,237,025.—	Billets en circulation
3. Tagl. fäll. Verbindlichk.	501,172,269.10		— 87,599,253.20	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	56,965,936.46		+ 1,343,865.47	Autres postes du passif
	2,081,378,270.56			

Diskontsatz 2 %, seit 22. Januar 1931. — Lombardzinsfuß 2 1/2 % seit 8. Februar 1933. — Taux d'escompte 2 %, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2 1/2 % depuis le 8 février 1933. 152. 3. 7. 33.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Gold-) Kurse						
Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)				in % über (+) bzw. unter (—)						
Offiz.	Priv.	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	Neu York
30. VI.	2 1/2	1	—	+1,000	-2,375	+1,125	+0,36	-30,61	-0,71	-21,56
23. VI.	2 1/2	1	—	+0,937	-2,375	+1,125	+0,36	-30,36	-0,57	-19,83
16. VI.	2 1/2	1	—	+1,000	-2,375	+1,125	+0,36	-30,42	-0,78	-16,16
9. VI.	2 1/2	1	—	+1,062	-2,375	+1,125	+0,36	-30,69	-2,80	-17,51
2. VI.	2 1/2	1	—	+1,062	-2,375	+1,125	+0,17	-30,85	-2,40	-15,58
26. V.	2 1/2	1	-0,250	+1,062	-2,375	+1,125	+0,36	-30,61	-1,99	-14,04

Lombard-Zinsf. s.: Basel, Genf, Zürich 2 1/2—4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz, Nationalbank 2 1/2 %. 152. 3. 7. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. Juli an — Cours de réduction dès le 3 juillet  
Belgien Fr. 72.65; Dänemark Fr. 79.—; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.15; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 27.45; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.52; Marokko Fr. 20.40; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 58.—; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 91.—; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.65.  
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Rhätische Werke für Elektrizität in Thusis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Aktienkapital die Dividende pro 1932 auf 4 % festgesetzt.

Der betreffende Coupon Nr. 12 wird demnach mit Fr. 20.—, abzüglich 8 % eidg. Steuer, vom 30. Juni 1933 an bei der Kasse des Hauptsitzes Thusis, sowie beim Bankhaus A. Sarasin & Co., Basel, eingelöst. (7798 Ch) 2198 i

Thusis, den 29. Juni 1933.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Colonnière, Zürich — Cotton Trading Company

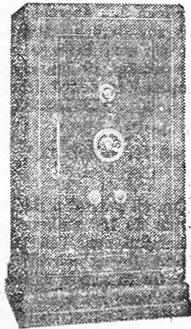
Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 29. Juni 1933 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Alle Gläubiger werden hiemit auf Grund von Art. 667 O. R. eingeladen, ihre Forderungen dem Verwaltungsrat der Gesellschaft innert Jahresfrist bekannt zu geben.

Zürich, den 29. Juni 1933.

2193 i

Der Verwaltungsrat.

## Heute, in dieser unsichern Zeit



sind Ihre Wertsachen am besten  
aufbewahrt in einem  
**KASSENSCHRANK**  
der Ihnen Gewähr bietet gegen  
**Einbruch u. Feuersgefahr**

Schon seit 70 Jahren bauen  
wir solche einbruch- und feuer-  
sichere Schränke, deren Ruf  
ein anerkannter ist.  
Daher bitten wir Sie, sich im  
Bedarfsfall vertrauensvoll an  
uns zu wenden, wir beraten Sie  
fachmännisch und kostenlos.

**Bauer A.-G., Geldschrank- und Tresorbau**  
**ZÜRICH 6** 88-1

## A. Bodenheimer & Co. Aktiengesellschaft

Die A. Bodenheimer & Co. Aktiengesellschaft, Gartenstrasse 10, Basel,  
hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Mai 1933 die Liquidation der Ge-  
sellschaft beschlossen und als Liquidatorin die FIDES Treuhand-Vereinigung,  
Filiale Basel, Aeschenvorstadt 4, bezeichnet.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit gemäss Art. 665 u. ff. O. R.  
aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzu-  
melden. (5064 Q) 2049 i

Basel, den 12. Juni 1933.

Für die A. Bodenheimer & Co.  
Aktiengesellschaft in Liq.  
FIDES Treuhandvereinigung, Basel.

## Imprägnierwerke Brittnau-Wikon A.-G., Brittnau

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Mittwoch, den 12. Juli 1933, um 15 Uhr, im Rest. Senn, in Zofingen.

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht 1932.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1932, sowie des Revisionsberichtes.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
7. Neuwahl der Kontrollstelle.
8. Umfrage.

Die Jahresrechnung pro 1932, sowie der Revisionsbericht liegen ab heute  
im Bureau der Gesellschaft, zur Einsicht der HH. Aktionäre, auf.

Die HH. Aktionäre haben sich an der Versammlung durch Vorlage der  
Aktien über ihren Aktienbesitz auszuweisen. 2209 i

Zofingen, den 30. Juni 1933.

Im Auftrage des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. Ringier.

## Chemin de fer tunculaire Les Avants-Sonloup

Les porteurs d'obligations du chemin de fer Les Avants-Sonloup sont  
informés qu'il sera payé dès le 1<sup>er</sup> juillet prochain, contre remise du coupon  
n° 2 (nouvelle feuille) des dites obligations, fr. 25. — par titre, moins l'impôt  
fédéral, en règlement de l'intérêt au 5 % sur ces titres pour l'exercice 1932.

Il est rappelé à cette occasion que le coupon n° 3 représentant l'intérêt  
fixe pour le premier semestre 1933 est échu et sera également payé.

Le règlement de ces coupons sera effectué par les soins de la Banque  
Cantonale Vaudoise. (6840 M) 2205 i

Montreux, le 30 juin 1933.

Le conseil d'administration.

**Crédit Foncier Vaudois**  
et  
**Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise**  
Garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires  
Emission d'obligations foncières  
Gérance de titres  
Livrets d'épargne  
nominalifs ou au porteur. (462-1 L) 106

## Luzerner Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir empfehlen uns für die

**Annahme von Geldern**  
gegen

**Obligationen**

auf 5 Jahre fest zum Zinsfluss von **3 ½ % p. a.**  
und in

**Sparkassa**

Verzinsung dermalen und bis auf weiteres:

für Beträge bis Fr. 5,000.— **3 ¼ %**;

für Beträge von Fr. 5,000.— bis Fr. 25,000.— **2 ½ %**.

Spareinlagen von im Ausland domizilierten Ausländern wer-  
den nicht mehr verzinst.

Ferner empfehlen wir uns für die (34549 Lz.) 2129

**Besorgung von Bankgeschäften**  
jeder Art.

Luzern, den 1. Juli 1933.

Die Direktion.

## „Minesa“ S. A. de Mines et Usines Européennes, Chur

Die Aktionäre werden auf **Donnerstag, den 13. Juli 1933, nachmittags**  
2 Uhr, zur

**V. ordentlichen Generalversammlung**

nach Basel, Allgemeine Treuhand A.-G., Aeschengraben 7, eingeladen zur  
Behandlung folgender

### TRAKTANDEN:

1. Erstattung der Geschäftsberichte über die Geschäftsjahre 1930/31  
und 1931/32.
2. Vorlage der Bilanzen, sowie der Gewinn- und Verlustrechnungen  
per 31. Oktober 1931 und per 31. Oktober 1932.
3. Berichte der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Geschäftsberichte, der Bilanzen, sowie der Gewinn-  
und Verlustrechnungen und Decharge-Erteilung an den Verwal-  
tungsrat.
5. Beschlussfassung über die Jahresergebnisse.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanzen, sowie die Gewinn- und Verlustrechnungen nebst den Re-  
visionsberichten liegen ab 3. Juli 1933 bei der Schweiz. Kreditanstalt, Chur,  
zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen,  
werden hiemit eingeladen, ihre Aktien bis zum 12. Juli 1933 zu deponieren  
bei der Schweiz. Kreditanstalt, Chur, oder bei der Allgemeinen Treuhand  
A.-G., Basel. (7780 Ch) 2202 i

Chur, den 29. Juni 1933.

Der Verwaltungsrat.

## Fürstentum Liechtenstein

6 % pfandversicherte Anleihe von 1925 von Fr. 1,000,000

Heute wurden folgende Nummern zur Rückzahlung auf den 1. Oktober 1933 ausgelost:

Nr.	9	12	14	31	46	72	85	88	91	95	112
117	120	125	136	155	157	177	191	199	201	210	
212	237	240	246	265	266	269	299	335	336	340	
341	342	343	369	374	387	400	401	421	447	461	
462	467	468	470	491	498	504	514	525	540	547	
551	569	580	589	591	628	633	635	639	641	644	
650	668	686	693	711	716	728	755	759	770	783	
791	793	796	814	824	825	826	836	838	840	864	
874	894	912	919	931	952	953	954	957	971	988	
991	1001	1011	1018	1037	1038	1047	1066	1085	1086	1087	
1121	1122	1125	1126	1144	1146	1148	1154	1156	1177		

Vaduz, den 29. Juni 1933.

Fürstliche Regierung.

## Emprunts de la Commune de Nyon

La Municipalité de Nyon

préviens les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des divers  
obligations, remboursables en 1933, sortis au tirage au sort du 28 juin 1933, sont les sui-  
vants:

1. Emprunt 1885, 26 obligations: N°s 62, 65, 66, 69, 111, 114, 129, 152, 301, 304, 306,  
313, 317, 320, 322, 343, 346, 348, 381, 501, 521, 525, 530, 540, 542 et 554, remboursables  
le 31 décembre.

2. Emprunt 1892, 9 obligations: N°s 45, 59, 71, 90, 117, 160, 213, 291 et 295, rembour-  
sables le 1<sup>er</sup> novembre.

3. Emprunt 1895, 8 obligations: N°s 14, 71, 110, 172, 177, 193, 253 et 261, rembour-  
sables le 1<sup>er</sup> décembre.

4. Emprunt 1904, 16 obligations: N°s 147, 167, 179, 219, 508, 513, 530, 605, 615, 710,  
830, 874, 1095, 1112, 1125 et 1188, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre.

5. Emprunt 1910, 8 obligations: N°s 1278, 1546, 1583, 1613, 1707, 1720, 1727 et  
1910, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.

Les obligations n°s 74, 203, 238, 242, 255, 257, 268, 270, 278 et 353, de l'emprunt de  
1885, 217 de l'emprunt de 1892, 989 de l'emprunt de 1904, et 1537 de l'emprunt de 1910,  
sorties au tirage de 1932, n'ont pas encore été remboursées.

Nyon, 28 juin 1933.

2203

Section des Finances.



Hotels and Pensionen	Minimalpreise Fr.
Nevada-Palace Hotel	15.50
Grand Hotel Regina	13.—
Kulmhotel & Kurhaus	12.50
National	12.50
Adler & Kursaal	11.50
Parkhotel Bellevue	11.50
Beausite	11.—
Huld	11.—

# Adelboden

*Sport und Gesundheit*

Hotels and Pensionen	Minimalpreise Fr.
Alpenrose	10.—
Sporthotel Schöneegg	10.—
Edelweiss & Schweizerhof	10.—
Eden-Victoria	10.—
Bristol-Oberland	9.50
Alpenrue	9.—
Alpina	7.50
Des Alpes	7.50

Sonne und Gymnastik im mod. Schwimmbad, Rhythmik nach Laban-Methode, Tennis, Bergsport

Den wahren Genuss Ihrer

## Ferien

haben Sie erst dann, wenn Sie die Gewissheit haben, dass Ihre Schmucksachen, Wertpapiere etc. sicher aufbewahrt sind.

Zu dem Zwecke halten wir Ihnen die Schrankfächer in unsern Stahlkammern bestens empfohlen.

12-11

## Spar- & Leihkasse in Bern

Einnehmereien: Bolligen, Bümpliz, Gümligen, Köniz, Muri, Niederscherli, Zollikofen

# République et Canton de Genève

## Emprunt 5% Etat de Genève 1918

Les porteurs d'obligations 5% Etat de Genève 1918 sont informés que les 1300 obligations suivantes sont sorties au tirage du 26 juin 1933 (10<sup>me</sup> tirage):

161 à 170	10341 à 10350	21261 à 21270	31081 à 31090
171 à 180	10801 à 10810	21711 à 21720	31431 à 31440
241 à 250	10871 à 10880	21921 à 21930	31531 à 31540
671 à 680	11901 à 11910	22381 à 22390	31641 à 31650
1501 à 1510	12121 à 12130	22391 à 22400	32001 à 32010
2271 à 2280	13321 à 13330	22921 à 22930	32011 à 32020
2331 à 2340	13371 à 13380	23271 à 23280	32221 à 32230
2491 à 2500	13411 à 13420	23631 à 23640	32521 à 32530
2901 à 2910	13771 à 13780	23951 à 23960	32711 à 32720
3071 à 3080	13831 à 13840	24031 à 24040	32791 à 32800
3591 à 3600	14051 à 14060	24141 à 24150	33111 à 33120
3691 à 3700	14351 à 14360	24191 à 24200	33451 à 33460
3971 à 3980	14531 à 14540	24691 à 24700	33861 à 33870
4441 à 4450	14811 à 14820	25061 à 25070	34531 à 34540
4551 à 4560	14921 à 14930	25101 à 25110	34781 à 34790
4771 à 4780	14971 à 14980	25321 à 25330	35071 à 35080
5431 à 5440	15341 à 15350	25681 à 25690	35171 à 35180
5621 à 5630	15971 à 15980	26321 à 26330	35181 à 35190
5751 à 5760	16541 à 16550	26921 à 26930	36211 à 36220
6101 à 6110	16591 à 16600	26931 à 26940	36281 à 36290
6231 à 6240	16971 à 16980	27191 à 27200	36501 à 36510
7251 à 7260	17101 à 17110	27381 à 27390	36541 à 36550
7471 à 7480	17221 à 17230	27721 à 27730	36621 à 36630
7721 à 7730	17671 à 17680	28181 à 28190	37791 à 37800
7921 à 7930	18131 à 18140	28431 à 28440	38621 à 38630
8091 à 8100	18721 à 18730	28501 à 28510	38641 à 38650
8571 à 8580	18981 à 18990	29471 à 29480	39081 à 39090
8641 à 8650	19091 à 19100	29811 à 29820	39091 à 39100
9081 à 9090	19261 à 19270	29861 à 29870	39231 à 39240
9201 à 9210	19281 à 19290	30091 à 30100	39251 à 39260
9271 à 9280	20601 à 20610	30251 à 30260	39511 à 39520
9841 à 9850	20811 à 20820	30371 à 30380	
10201 à 10210	20831 à 20840	30841 à 30850	

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 500 contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1<sup>er</sup> août 1933, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties au tirage antérieur et non présentées à l'encaissement:  
au 1<sup>er</sup> août 1932: 13784 14547 14548 19141 19142 19143 19144 19145 25410 27624 27625 36532

Genève, le 26 juin 1933.

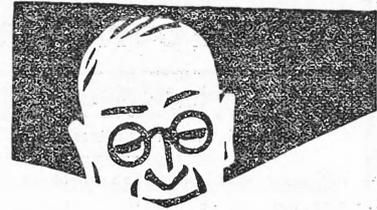
Le Conseiller d'Etat  
chargé du Département des Finances et Contributions:  
**Albert Picot.**

## Handels-Hochschule St. Gallen

Das Vorlesungsverzeichnis für das am 18. Oktober beginnende Wintersemester wird vom Sekretariat auf Verlangen kostenlos zugesandt. 2164

Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de son invention:  
N° 154736 du 28 août 1930: «Panneau pour la construction de toitures, cloisons, murs, etc.» 2212

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets A. Bugnion, 20, Rue de la Cité, Genève, qui les transmettra à qui de droit.



*lisez  
l'utile  
d'abord  
donc les annonces*



*L'agréable ensuite*

## Grosse Antiquitäten-Auktion in Solothurn

aus diverser Privatbesitz, unter anderem zweiter Teil de Rougemont, Peter Linsel, schweiz. Konsul in Livorno usw., bestehend aus:

Bedeutende Gemäldesammlung, sehr schöner Barthelemy Meun, Agasse, Töpfer etc., Schweizer Graphik, diverse komplette Möbel garnituren, Möbel, Leuchter, Porzellan, Kunst- und Einrichtungsgegenstände aller Sorten, sehr bedeutende Partie alter Orientteppiche etc. 2207

### Ausstellung und Verkauf in der Reischule Solothurn

Ausstellung: Samstag und Sonntag 8./9. Juli, Auktion: Montag und Dienstag 10./11. Juli.

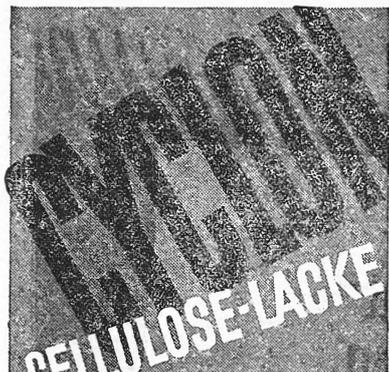
Die Auktionsleitung behält sich das Recht vor, Verkäufe zu den Schätzungspreisen während der Ausstellung zu tätigen, an Personen, die an der Auktion nicht teilnehmen können.

Auskunft und Liste erteilt

S. MOOS, Antiquar, Genève

31, Grand'Rue, Telefon 47.258

sowie bei sämtlichen Antiquaren in Solothurn.



**CELLULOSE-LACKE**

Ein Schweizer Produkt für die Schweizer Industrie. Gut deckend, in 15 Minuten trocken.

**Naegely, Eschmann & Cie.**  
Aktiengesellschaft  
Lack- und Farbenfabrik  
Oerlikon-Zürich

**Buchhaltungsbureau**  
**FRISCH & Co.**  
vorm. Heffmann Frisch  
Weinbergstrasse 57  
Zürich  
Bureau gegr. 1899  
Telephon 41.630

Einrichtungen  
Nachtrauenen  
Revisionen  
Kontrollen  
Steuerangelegenheiten

besorgt:

263

**WOZU BENÜTZEN SIE IHRE FERIEEN ?**

Haben Sie daran gedacht, Ihrem ermüdeten Geist und Körper durch eine Kur neue Spannkraft und Leistungsfähigkeit zu verleihen?

Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 19 G

**KURANSTALT**  
**Senorität** 900m hoch  
**DEGERSHEIM**  
F. Danzelsen-Grauer, Dr. med. v. Segesser.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsprüf**  
(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911)

**Hostettler Johann**  
von Rüsche, des Johannes und der Anna geb. Stoll sel., geb. 1853, Witwer der Elisa geb. Kipfer, gew. Fabrikant und Teilhaber der Firma Hostettler & Co., wohnhaft gewesen Beundenfeldstrasse 10 in Bern, gestorben am 25. Mai 1933.

**Eingabefrist:** Bis und mit 24. Juli 1933.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Reglerungsstatthalteramt II in Bern.  
b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Louis Wildholz, Waisenhausplatz 12, in Bern.

Innert der gleichen Eingabefrist sind auch Forderungen an die Kommanditgesellschaft Hostettler & Co., Brennerel und Fruchtzuckerfabrik, Weinhandlung und Fabrikation alkoholfreier Produkte, Lorrainestrasse 52, in Bern, anzumelden.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen.  
Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).  
Massverwalter: Herr Otto Wirz, Notar, Waisenhausplatz 12, in Bern.

Der Beauftragte: L. Wildholz, Notar.

**AROSA Hotel Rothorn**  
Telephon 575 100 Betten

Das gute Mittelstandshotel, ein Dorado für Feriengäste.

Dir. F. Candrian.  
Pensionspreis von Fr. 11.50 an.  
Familien Spezial-Arrangement.

2137

**Staub- & Abwuschmittel**  
Putztuchweberel  
u. Topfreiniger-Fabrik  
**DREISPITZ**  
Leop. Herb, Basel.

**Zu verkaufen**

**Fabrik-Liegenschaften** und mechanische Einrichtungen für **Reptil- u. Boxcall-Fabrikation** der **Lederfabrik Alpina A. G.** in **Liq. Gümligen-Bern** (Schweiz). 2148

Auskunft durch: Notariats- & Sachwalterbureau F. Schneider, Muri-Bern (Schweiz).  
Telephon 42442.

**Zuger Kantonalbank**  
(Staatsgarantie)

Sämtliche im ersten Halbjahr 1933 kündbar gewordenen

**4 3/4 % Obligationen unserer Bank**

wurden durch das Amtsblatt des Kantons Zug auf sechs Monate gekündigt. Sie werden daher auf Ende der Monate Juli bis Dezember 1933 zur Rückzahlung fällig.

Konversionsofferten stehen gerne zur Verfügung.  
Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf. 2201

Zug, den 1. Juli 1933.  
**Die Direktion.**

Les papiers carbone canadiens

**PEERLESS**  
BRAND

sont sans égal grâce à leur 27-1

COMPLETE INDELEBILITE  
et leur INCOMPARABLE RENDEMENT

**ES LIEGT AN IHNEN**

wenn Sie entwertete deutsche Papiere besitzen;  
wenn Sie unter den Vorgängen in den Vereinigten Staaten zu leiden haben, statt daraus Nutzen zu ziehen;  
wenn Sie der Goldklausel in amerikanischen Wertpapieren eine Bedeutung beimessen;  
wenn Sie von den Ereignissen auf dem Gebiete der internationalen Finanz- und Währungspolitik überrascht wurden;  
wenn Sie in meine Beurteilung der finanziellen und wirtschaftlichen Probleme Zweifel setzen, ohne mir Gelegenheit zu geben, diese zu beseitigen;

Denn seit Oktober bin ich zu Ihrer Verfügung, und bestrebt, Ihre Aufmerksamkeit auf mich zu lenken.  
Keiner ist mir zu gross, keiner zu gering: Keiner sei zu stolz.  
Es liegt an Ihnen — und die Stunde rückt. 97-12

**OSCAR HÄFLIGER**  
Bureau für Wirtschafts- und Finanzberatung  
Pelikanstrasse 8 ZÜRICH Telephon 33.524

Höchste Referenz — Prospekt kostenlos

Suche

**aktive Beteiligung**

an einem soliden Geschäft der Baubranche, Sägerei od. Baumaterialienhandlung.  
Offerten unter HA 82180 an Publicitas A. G. Bern.

Es gibt in jedem Betrieb gewisse tägliche Arbeiten, um die herum der Geschäftsmann

**teatz allem**

nicht kommt. — Zu diesen Obliegenheiten gehört auch ein aufmerksames Durchsehen des Schweiz. Handelsamtsblattes. Nützen Sie diesen Vorteil!

**Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. Olten**

**Einladung**  
zur

**38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
Freitag, den 7. Juli 1933, 14.45 Uhr, im Sitzungszimmer unseres Verwaltungsgebäudes, Bahnhofstrasse 37, Olten.

**TAGESORDNUNG:**

- Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung pro 1932/33.
- Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle für 1933/34.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. Juni 1933 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 30. Juni bis 6. Juli 1933 bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie., der Eidgenössischen Bank A.-G., der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau und Baden, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Solothurner Handelsbank in Solothurn, der Berner Handelsbank in Bern, sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten. (21506 On) 2082 i

Olten, den 20. Juni 1933.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **A. Nizzola.**

**LONZA**  
Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Freitag, den 14. Juli 1933, vormittags 10 1/2 Uhr, im kleinen Konzertsaal des Stadtkasinos in Basel.

**TAGESORDNUNG:**

- Bericht des Verwaltungsrates.
- Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
- Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 1. Juli bis spätestens den 8. Juli bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Co.,  
in Bern: bei der Berner Handelsbank,  
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,  
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren stehen bei den obigen Stellen vom 3. Juli an zur Verfügung der Aktionäre. (5187 Q) 2134 i

Basel, den 26. Juni 1933. Der Verwaltungsrat,

Die gute Schweizer-Qualität ist seit Jahrzehnten in der ganzen Welt bekannt und geschätzt! Dieser Weltruf wurde von einem Stamm alter gewissenhafter Firmen bis heute durch traditionelle Qualitätsarbeit gewahrt

1815

: Gründungsjahr des heute so beliebten Apéritifs, allein echtes **Burgermeisterli**  
alleiniger Fabrikant **E. Meyer, Basel** Inhaber der 1903 gegründ. Firma C. J. & E. Meyer, Basel

1880

Langjährige direkte Beziehungen mit den Kohlenproduktionsgebieten ermöglichen uns sorgfältige und reelle Bedienung unserer verehrten Kundschaft.

**J. Hirter & Co., Bern**  
Kohlenhandlung

1858

Ist das Gründungsjahr des **Internationalen Handelsauskunfts- und Inkassobureaus**  
**Comptoir Th. Eckel A. G.**  
75 Jahre **Auskünfte** erteilen heisst Vertrauen gewinnen.

1880

**Drei Generationen** holten sich in Paris die handwerkliche und geschmackliche Vervollkommnung ihres daheim erworbenen Könnens:  
1872 der Vater **J. Baumgartner sen.**,  
1902 **Emil Baumgartner**,  
1932 **Kurt Baumgartner**, der Sohn des jetzigen Inhabers der  
**Baumgartner & Co., Mattenhofstr. 42, Bern**  
Werkstätten für Möbel und Innenausbau

1862

**70 Jahre Kassenschränke 10 " Stahlmöbel**  
Ein Dorn im Auge der Einbrecherzunft Sicherheit und Ruhe dem Besitzer  
**A. & R. Wiedemar, Bern**  
Kassenschrank- und Tresorbau

1884

Ist unser Gründungsjahr.  
Unserm Prinzip, nur Qualitätsprodukte zu liefern, sind wir stets treu geblieben.  
**Plüss-Staufner A.-G., Oftringen (Aargau)**  
Oel-, Kitt- und Kreidewerke

1862

Gründungsjahr. **1865** erstes Betriebsjahr.  
Schreibmaschinenpapier „**BIBER TYPE-WRITING**“, das Produkt unserer vieljährigen Erfahrung.  
**Papierfabrik Biberist**

1890

Gab früher das Verpacken und das Aufbewahren von Früchten, Fetten, Fleisch und andern Waren, viel Mühe und Arbeit. Ärger und Verdross, so ist dies alles heute ein wahrer Hochgenuss, da es uns nach 40jähriger Erfahrung ist gelungen, zu fabricieren praktische u. billige Blechpackungen.  
**Gebr. Hoffmann - Thun**  
Blechballagen- & Cartonnagen-Fabrik

1874

Seit existiert die **Schlauch- und Riemenfabrik Robert Suter & Co., Thayngen-Schaffhausen**  
**Spezialitäten:** Haufschläuche, weich und doch für höchsten Druck, Treibriemen, Transportbänder, Gurten.

1892

Camionnage und Spedition, ist bei uns doch Tradition, schon seit über 40 Jahren, Kunden stets zufrieden waren, Darum geht man immer gern an die **Schwanengasse 5, in Bern**  
**Wwe. G. Wyss A.-G.** Spedition und Camionnage

1878

Ist das Gründungsjahr unseres Werkes. In unserem Lande waren wir die Ersten, die die Falzriegel-Fabrikation wagten. Eine mehr als fünfzigjährige Erfahrung unterstützt somit unsere Bestrebungen, der Kundschaft Waren nur bester Qualität zu liefern  
**Ziegelwerk Passavant-Iselin & Cie. A.-G.**  
**Allschwil - Basel**

1893

wurde in Zürich das erste Reisebüro gegründet. Aus kleinen Anfängen hat sich dasselbe zur modernsten Reise-Organisation entwickelt. Erstklassiger Dienst am Kunden war immer Grundprinzip.  
**Meiss & Co., A.-G., Lloyd-Reisebüro**  
**Telephon 38.720**  
**Bahnhofstrasse 40 Zürich** — Nicht zu verwechseln mit neugegründ. Firma ähnlichen Namens!

1878

Unsere stetige Mitarbeit bei der Gesetzgebung über Patente, Marken usw. garantiert für anerkannte Sachkenntnis. Wir empfehlen uns auch für die technische Beratung bei Patent- und Markenprozessen.  
**E. Blum & Co., Patentanwälte, Zürich**

1901

**ADOLF RACH, BASEL**  
**Dr. DRALE'S**  
**BIRKENHAARWASSER**